



# SPEISEN- UND GETRÄNKEKARTE

BIS 1. NOVEMBER

**BITTE BEACHTET AUCH DIE TAFEL AM  
GROSSEN TISCH MIT DEN TAGESGERICHTEN**

GARBO

# Express & Kleinigkeiten gibt's immer

---

Quiche wechselndes Angebot – siehe Vitrine

**Neu!** Salat wechselndes Angebot – siehe Tafel

- Neu!** 707 **Portion gemischte Oliven** G 3,40 €  
🌿 *mixed olives* *gevarieerde olijven*
- 927 **Frikadelle von Fleischerei Erpenbeck** B 2,80 €  
halb/halb mit Brot und Senf.  
*meatball from our local butcher* *gehaktbal van onze lokale slager*
- siehe Seite 4** 701 **Licia Maglietta** Cibaria Ciabatta mit Sauerrahm B G 3,40 €  
🌿 *organic ciabatta with sour cream* *eco ciabatta met zure room*
- 702 **Bela Lugosi** Cibaria Ciabatta mit Knoblauchbutter B G 3,40 €  
🌿 *organic ciabatta with garlic butter* *ciabatta met knoflookboter*
- 703 **Tito & Tarantula** Nachos mit mexikanischer Sauce 3,90 €  
🌿 *nachos with mexican dressing* *nachos met Mexicaanse saus*
- 704 **Luis Buñuel** Nachos mit Sauerrahm G 3,90 €  
🌿 *nachos with sour cream* *nachos met zure room*
- 705 **Speedy Gonzales** Nachos doppelte Portion G 6,40 €  
🌿 mit zwei Saucen  
*nachos double with two sauces* *nachos dubbel met twee sausen*
- 723 **John Wayne** Chili con carne mit Lamm- und Rinderhack B 6,10 €  
🍖 *chili con carne with lamb* *chili con carne met lamsgehakt*
- 722 **Grace Kelly** Chili sin carne mit Grünkern B 5,40 €  
🌿 *chili sin carne with unripe spelt grain* *chili sin carne met melkrijpe spelt*
- 724 **Edit Piaf** Quiche, wechselndes Angebot – siehe Vitrine B G 5,40 €  
*daily selection of quiches* *quiche dagelijks wisselend aanbod*

# INHALT

## FRÜHSTÜCK

Wochentagsfrühstück	5
Sonntagsfrühstück	6

## SPEISEN

Kleinigkeiten	8
Chili	8
Suppe des Monats	8
Mezze	9
Salate	10
Bratkartoffeln	11
Pasta	12
Pfannkuchen	13

## SÜSSES

Für den süßen Zahn	13f
--------------------	-----

## EIS

Eiskrem	14
---------	----

## [HEISS]GETRÄNKE

Kaffee & Co.	16
Tee	18
Kakao	20

## KALTGETRÄNKE

### Frisch gepresster Orangensaft

78	<i>freshly squeezed orange juice</i>	0,2 l	2,60 €
79	<i>vers geperste sinaasappelsap</i>	0,3 l	3,40 €



Softbar	21
Voelkel, Proviant & Sünner Limonaden	22
Cola & Co.	23
alkoholfreies Bier	23
Bier	24
Weizenbier vom Fass	25
Aperol, Sekt, Prosecco & Kir	26
Weine	27
Spirituosen, Longdrinks, Cocktails	28

## 4 GARBO

Guten Tag!

Der Herbst ist da und wir stecken Mitten in der Zwiebelkuchenzeit.

Bei den Suppen sagen wir der Planwirtschaft Adé und schauen spontan und kreativ, was gerade gut zum Wetter passt. Das Ergebnis steht an der Tafel.

Warum denn immer Alkohol? Neben Monatswein und -bier stellen wir ab jetzt monatlich auch eine neue Limo vor.

Ist Euch und Ihnen eigentlich schon aufgefallen, dass es im Garbo wesentlich gedämpfter zugeht? Wir meinen damit weder die Speisen noch die Stimmung, sondern die Akustik. Seit Juni ist Garbos Decke mit Akustikelementen versehen, damit man sich besser versteht, akustisch zumindest.

Die Garbos

**Licia Maglietta** (siehe S. 8) Die gelernte Architektin ist in Neapel geboren. Uns verhalf sie – indirekt durch ihre Leinwand-Präsenz – im Film Brot und Tulpen, der einer der erfolgreichsten Cinema-Filme war zu vielen Besucher\*innen im Jahr 2000. 1981 schloss sie sich der Gruppe Falso Movimento an, dem Start in ihre Tanz- und Schauspiel-laufbahn. Meist arbeitete Maglietta mit Regisseur Mario Martone. Auf deutschen Leinwänden landete sie in Rollen der Filme von Silvio Soldini. Nach ihrer Rolle der Rosalba in Brot und Tulpen, für die sie etliche Auszeichnungen erhielt, war sie 2004 in Agatha und der Sturm zu sehen. Ob sie ihr Ciabatta auch mit Sauerrahm isst, ist uns nicht bekannt.



**Fußnoten Footnotes Voetnoten** 🌱 vegetarisch **vegetarian vegetarisch**  
🌿 rein pflanzlich – vegan **pure vegetable – vegan puur plantaardig – vegan**  
🚫 kein Schweinefleisch **no pork zonder varkensvlees**  
① mit Farbstoff **with food colouring met kleurstof** ② mit Nitritpökelsalz und Antioxidationsmitteln **with nitrite and antioxidants met nitriet en antioxidanten**  
③ mit Antioxidationsmitteln **with antioxidants met antioxidanten** ④ mit Säuerungsmitteln **with acidifier met voedingszuur** ⑤ geschwefelt **sulphurised gezwaveld**  
⑥ mit Konservierungsstoffen **with preservative met bewaarmiddel** ⑦ mit Phosphat **contains phosphate met fosfaat** ⑧ mit Süßungsmittel **with sweetener met zoetstof**  
① mit Koffein **with caffeine met cafeïne** ② mit Chinin **with quinine met kinine**  
③ kann lt. Gesetz bis 0,5% Alkohol enthalten **according to law up to 0,5% alcohol volgens wet t/m 0,5% alcohol** **Mit folgenden Allergenen with allergens met allergenen:** B Gluten E Erdnüsse **peanuts pinda's** F Soja **soya** G Laktose **lactose lactose** H Nüsse **nuts noten** I Sellerie **celery selderie** J Senf **mustard mosterd** K Sesam **sesame** M Gelatine A Eier **eggs eieren** L Lupine  
🍷 Monatsgericht/-wein **monthly menu meal/wine maandelijkse schotels/wijn**

**Hinweis für vegan lebende Menschen und Menschen mit Allergien:** Obwohl wir sehr sorgfältig die Speisen zubereiten, können wir letztendlich nicht ausschließen, dass geringe Spuren von Milch oder Allergenen trotz Nicht-Deklaration in den Speisen enthalten sind. Sprechen Sie uns gerne an, um zu erfahren, wie die Speisen zubereitet wurden, um selbst eine Einschätzung treffen zu können.

**GARBO**

Unsere Wochentags-Frühstückskarte –  
gilt montags bis samstags bis 12:00 Uhr

Butter-Croissant mit Milchkaffee B	4,10 € 811
Brötchen mit Käse oder Salami oder Schinken B	2,70 € 855
Brötchen mit Marmelade B	1,60 € 852
Käsefrühstück – 2 Brötchen mit Marmelade, Gouda, Leerdammer und Brie B	4,40 € 857
Gemischtes Frühstück – 2 Brötchen mit Marmelade, Gouda, Leerdammer, Salami und Schinken B②	5,60 € 859
Rühreier ohne Speck, Brötchen, Butter B	5,10 € 815
Rühreier mit Speck ②, Brötchen, Butter B	5,50 €
Statt Brötchen gibt es auch ...	
... Cibaria-Vollkornbrötchen B	+ 0,20 € 823
... Cibaria-Dinkelbrötchen	+ 0,70 € 826
... Butter-Croissant B	+ 0,70 € 824
... Cibaria glutenfreies Brot	+ 0,70 € 825
Joghurt	Glas 1,10 € 828
Müsli mit Joghurt oder Vollmilch	Glas 1,80 € 829
Öko-Ei hart	Ei 1,30 € 1831
Zwergenwiese Aufstrich Kräuter-Tomate	Portion 1,00 € 1844



**Croissant Butter-**  
**Gipfel B**  
800 1,50 €



**Weißmehl-**  
**Brötchen B**  
802 0,80 €



**Cibaria-Vollkorn-**  
**Brötchen B**  
803 1,00 €



**Cibaria-**  
**Dinkelbrötchen**  
807 1,50 €

# Sonntagsfrühstück

- 811 **Juliette Binoche** Butter-Croissant und Milchkaffee G 4,10 €  
 ☑️ *croissant with white coffee croissant met koffie verkeerd*
- 813 **Derek Jarman** G English breakfast – bacon, baked beans, fried egg, 7,40 €  
 ☑️ mushrooms, baked tomato, butter, white bread, marmalade
- 814 **Sophia Loren** Zwei Öko-Spiegeleier mit Butter und B G 5,10 €  
 ☑️ gebratenem Speck und Brötchen  
*fried eggs sunny side up with bacon & bun spiegeleieren met spek & Duits bolletje*
- 815 **Jean-Claude Van Damme** Drei Öko-Rühreier G 5,10 €  
 ☑️ mit Schnittlauch und Brötchen und Butter 5,50 €  
 ☑️ *scrambled eggs with bun roerei en Duits bolletje*
- 817 **David Lynch** B G 10,30 €  
 ☑️ Bacon, Spiegeleier (beidseitig gebraten), American Pancake, Ahornsirup, Marmelade, Müsli, Milch, Butter, Toast und Brötchen  
*US-American breakfast VS ontbijt*
- 818 **Alex van Warmerdam** B G 6,50 €  
 ☑️ Drei Sorten Käse, Pindakaas, dazu zwei Brötchen und Butter  
*cheese breakfast with peanut butter kaas ontbijt met pindakaas*
- 820 **Andrzej Wajda** B G 9,00 €  
 ☑️ Zwei Sorten Käse, Salami, Schinken, Ei, Marmelade dazu 2 Brötchen, Brot und Butter (auch vegetarisch)  
*cheese, cold cuts, egg and jam kaas, gesneden vlees, ei, jam*
- 819 **Penélope Cruz** B G 10,50 €  
 ☑️ Tomatenpüree, Knoblauchzehe, Olivenöl, Chorizo, Ziegenkäse, Hartkäse, Honig, Ei, Brot und Butter (auch vegetarisch), Toast  
*Spanish plate Spaanse schotel*
- 816 **Fassbinder** B G 6,90 €  
 Eine Sorte Käse, Salami, Schinken, Marmelade, 2 Brötchen und Butter  
*cheese, cold cuts, jam kaas, gesneden vlees, jam*
- 821 **Juliano Mer Khamis** B G 15,50 €  
 ☑️ Hommos, Mutabal, Gemüse, Sauerrahm, Schafsmilchkäse, Marmelade, Honig, Joghurt, Fladenbrot und Butter (auch vegan)  
*oriental plate Oriëntaalse schotel*
- 822 **Jane Fonda** B G 9,80 €  
 ☑️ Frischkäse, eine Sorte Käse, Müsli, Joghurt, Obstsalat, frischgepresster O-Saft (0,2 l), Brot und Butter  
*fitness breakfast fitness ontbijt*

## Sonntagsfrühstück mit frisch gepressten Orangensaft

178 *breakfast w freshly squeezed orange juice* 0,2 l + 2,20 € Angebot!

179 *ontbijt met vers geperste sinaasappelsap* 0,3 l + 2,80 € Angebot!





**Croissant Butter-Gipfel**  $\beta$   
800 1,50 €



**Weißmehl-Brötchen**  $\beta$   
802 0,80 €



**Cibaria-Vollkorn-Brötchen**  $\beta$   
803 1,00 €



**Cibaria-Dinkelbrötchen**  
807 1,50 €

**Wir haben auch glutenfreies Öko-Brot – 2 Scheiben 1,50 € 805**  
*we also have gluten-free bread*  
*wij hebben ook glutenvrije brood*

**Extras**

- 827 **frische Vollmilch**  $G$  Portion 1,10 €
- 828 **Joghurt**  $G$  Glas 1,10 €
- 829 **Müsli mit Joghurt**  $G$  oder Vollmilch Glas 1,80 €
- 830 **Obstsalat** Glas 1,40 €
- 831 **Öko-Ei hart** 1,30 €

**Zusätzlich / einzeln**

- 847 **Schoko-Aufstrich, hausgemacht** Portion 0,80 €
- 844 **Zwergewiese Aufstrich: Kräuter-Tomate** Portion 1,00 €
- 845 **Margarine** Portion 0,50 €
- Neu!** 861 **American Pancake** 1,80 €

**Zusätzlich / einzeln**

- 849 **Marmelade** Portion 0,80 €
- 850 **Honig** Portion 0,80 €
- 846 **Butter**  $G$  Portion 0,50 €
- 848 **Gouda mittelalt** Portion 1,10 €
- 833 **Leerdammer** Portion 1,10 €
- 835 **Bärlauchkäse**  $G$  Portion 1,10 €
- 837 **Brie**  $G$  Portion 0,80 €
- 840 **Frischkäse**  $G$  Portion 0,80 €
- 839 **Ziegenweichkäse**  $G$  Portion 1,50 €
- 841 **Ziegengouda**  $G$  Portion 1,10 €
- 832 **Zwei Öko-Rühreier** 3,20 €
- Zwei Öko-Rühreier mit Speck**  $\text{\textcircled{2}}$  3,60 €

**Nur Zusätzlich**

- 842 **Salami**  $\text{\textcircled{2}}$   $G$  Portion 1,10 €
- 843 **Schinken**  $\text{\textcircled{2}}$  Portion 1,20 €

*Zu möglichen Allergenen fragen Sie bitte unser Personal!*

**812 Breakfast at Garbo's (für 2 und mehr Personen)**

**[ ]** je 4 Sorten Käse, Salami und Schinken, Gemüse, Sauerrahm, Ei, Marmelade, Obstsalat, Glas Sekt (0,1l), frischgepresster O-Saft (0,2 l), Brötchen, Brot, Croissant, Butter (auch vegetarisch)  $\beta G$   
inkl. Heißgetränk je Person 19,50 €



# Kleinigkeiten SMALL DISHES KLEINIGHEDEN

- 927 **Frikadelle von Fleischerei Erpenbeck** B  
 halb/halb mit Brot und Senf 2,80 €  
*meatball from our local butcher gehaktbal van onze lokale slager*
- Neu!** 707 **Portion gemischte Oliven** G 3,40 €  
*mixed olives gevarieerde olijven*
- siehe Seite 4** 701 **Licia Maglietta** Cibaria Ciabatta mit Sauerrahm B G 3,40 €  
*organic ciabatta with sour cream eco ciabatta met zure room*
- 702 **Bela Lugosi** Cibaria Ciabatta mit Knoblauchbutter B G 3,40 €  
*organic ciabatta with garlic butter eco ciabatta met knoflookboter*
- 703 **Tito & Tarantula** Nachos mit mexikanischer Sauce 3,90 €  
*nachos with mexican dressing nachos met Mexicaanse saus*
- 704 **Luis Buñuel** Nachos mit Sauerrahm G 3,90 €  
*nachos with sour cream nachos met zure room*
- 705 **Speedy Gonzales** Nachos doppelte Portion G 6,40 €  
*nachos double with two sauces nachos dubbel met twee sausen*
- 724 **Edit Piaf** Quiche, wechselndes Angebot B G – siehe Theke 5,40 €  
*daily selection of quiches – see display case quiche wisselend aanbod – z buffet*
- 723 **John Wayne** Chili con carne mit Lamm- und Rinderhack B 6,10 €  
*chili con carne with lamb and ground beef ... met lams- en runderengehakt*
- 722 **Grace Kelly** Chili sin carne mit Grünkern B 5,40 €  
*chili sin carne with unripe spelt grain chili sin carne met melkrijpe spelt*
- Neu!** **Tagessalat** wechselndes Angebot – siehe Tafel  
*salad of the day dagsalade*

- 711 **Cibaria Ciabatta** B 3 Scheiben 1,70 €
- 712 **Cibaria Ciabatta** B 5 Scheiben 2,80 €
- 713 **Fladenbrot** pita B ½ Fladen 0,50 €
- 714 **Fladenbrot** pita B ganzer Fladen 0,80 €
- 715 **Sauerrahm** G sour cream zure room Schälchen 1,30 €
- 716 **Mexikanische Sauce** mexican dressing Mexicaanse saus Schälchen 1,30 €
- 717 **Knoblauchbutter** G garlic butter knoflook boter Schälchen 1,30 €

# Mezze

Alle Mezze (kleine Gerichte/Vorspeisen) servieren wir mit arabischem Fladenbrot B.

*all mezze with pita alle mezze met pita*

- 921 **Anthony Quinn** schwarze Öko-Kalamata Oliven 3,80 €  
● *black organic Kalamata olives zwarte eco Kalamata olijven*
- 922 **Melina Mercouri** mit Reis gefüllte Weinblätter 3,80 €  
● *stuffed grape leaves gevulde wijnbladeren*
- 923 **Youssef Chahine** Hommos, Kichererbsenpüree mit Knoblauch 3,60 €  
● *chickpea puree kikkererwt pasta*
- 924 **Raja Amari** Mutabal, Auberginenpüree mit Knoblauch 3,60 €  
● *eggplant puree auberginepasta*
- 925 **Oliver Hardy** Gemischter Mezzeteller 9,80 €  
● *mixed starters plate schotel met diverse voorgerechten*
- 926 **Claudia Cardinale** Champignons in Weißwein, mit Knoblauch, pikant gewürzt 3,60 €  
● *mushroom in white wine champignons in witte wijn*

! Wir haben auch glutenfreies Öko-Brot – 2 Scheiben 1,50 € 805  
*we also serve gluten-free bread*  
*wij hebben ook glutenbrood*

# Suppe der Woche

SOUP SOEPJE



# Salate

## SALAD SALADE

Unsere Salate stellen wir aus verschiedenen Blattsalaten, Tomaten, Gurken, Paprika, Möhren und saisonalen Zutaten zusammen. Sie stammen nach Möglichkeit von Ökullus aus Öko-Anbau.

Alle Gerichte werden mit **Honig-Senf-Vinaigrette** 🍯🌿 zubereitet.  
Auf Wunsch **Zitronendressing** 🍋🌿 oder **Olivenöl und Essig** 🌿.

*salad with honey-mustard-dressing* 🍯🌿 J *salade met honing-mosterd-saus* 🍯🌿 J

- 901 **Til Schweiger** Beilagensalat ohne Brot 4,30 €  
🌿 [nur zu einem Hauptgericht/Suppe und ohne zusätzliche Zutaten]  
*small garden salad only with a main course*  
*kleine gemengde salade alleen bij een hoofdgerecht*
- 902 **Jasmin Tabatabai** Gemischter Salat 5,80 €  
🌿 *garden salad gemengde salade*
- 903 **Greta** Großer gemischter Salat 7,80 €  
🌿 *large garden salad grote gemengde salade*

### Weitere Zutaten zu Jasmin Tabatabai und Greta

- 916 **Pinienkerne** + 1,30 €  
🌿 *pine nuts pijnboompitten*
- 917 **Pfefferonen** eingelegte, milde Peperonis + 1,10 €  
🌿 *pepperoni peperoni*
- 918 **Schwarze Kalamata Oliven** öko + 1,60 €  
🌿 *black Kalamata olives (organic) zwarte Kalamata olijven (eco)*
- 911 **Hähnchenbruststreifen** (kalt oder warm) + 1,60 €  
🍗 *chicken breast filet kippenborst filet*
- 913 **Schafskäse** G + 1,50 €  
🌿 *sheep cheese schapenkaas*
- 914 **Champignons, mit Knoblauch und Chili in Weißwein eingelegt** + 1,10 €  
🌿 *mushroom in white wine champignons in witte wijn*
- 831 **Öko-Ei** + 1,30 €  
🌿 *organic egg eco-scharrelei*

- 711 🌿 **Cibaria Ciabatta** B 3 Scheiben 1,70 €
- 712 🌿 5 Scheiben 2,80 €
- 713 🌿 **Fladenbrot** pita B ½ Fladen 0,50 €
- 714 🌿 ganzer Fladen 0,80 €

# Bratkartoffeln

## ROAST POTATOES GEBAKKEN AARDAPPELEN

- 939 **Brigitte Mira** frische, hausgemachte Bratkartoffeln 8,20 €  
② mit Speck, Zwiebeln und Salatbeilage mit Honig-Senf-Vinaigrette  
🌱 **auf Wunsch auch vegan**  
*with bacon, onion and a small garden salad – by request vegan  
met spek, uien en kleine gemengde salade – desgewenst vegan*

### Weitere Zutaten zu Brigitte Mira

- 940 **2 Öko-Spiegeleier** + 2,50 €  
🌱 *fried organic egg gebakken ei*
- 941 **Brathering** + 2,20 €  
*fried herring braadharing*
- 942 **Frikadelle von Fleischerei Erpenbeck** halb/halb + 2,40 €  
*meatball from our local butcher gehaktbal van onze lokale slager*

# Tagesgerichte

## DISH OF THE DAY DAGSCHOTELS



# Pasta <sub>B</sub>

Wir bieten gute Pasta aus Hartweizengries. Die Soßen sind sämtlich hausgemacht und ohne künstliche Zusatzstoffe.

*spaghetti or penne made from durum wheat semolina*









*spaghetti of penne van harde tarwe*

 alle Gerichte ohne Schälchen Grana Padano  
*all dishes without parmesan elke maaltijden zonder parmesan*



915 **Grana Padano, Schälchen**

+0,60 €

- 971 **Penne Paolo Sorrentino** mit Tomatensauce 6,70 €  
 *with olive oil-tomato sauce met olijfolie-tomatensaus*
- 978 **Penne Pinocchio** mit Tomatensauce, kleine Portion 4,60 €  
 *with olive oil-tomato sauce – small met olijfolie-tomatensaus – klein*
- 972 **Spaghetti Federico Fellini *aglio e olio***  
 mit Knoblauch und Olivenöl und Petersilie 6,30 €  
 *with garlic and olive oil met knoflook en olijfolie*
- 973 **Penne Emir Kusturica** mit Spinat, Schafsmilchkäse,  
 Sahne, Knoblauch und Zwiebeln 8,00 €  
 *with spinach and sheep's milk cheese met spinazie en schapenkaas*
- 974 **Spaghetti Theo Angelopoulos *burro e salvia*** in Salbeibutter  
 mit Pinienkernen und Knoblauch 6,40 €  
 *in sage butter in boter en salie*
- 975 **Spaghetti Wong Kar-Wai *Asia Style*** mit Sojasauce **B**  
 würzig gebratene Pasta 5,30 €  
*slightly hot mild pikant*
- 9751... mit gebratenem Öko-Ei + 1,30 €  
 *... with organic egg ... met eco ei*
- 9752... mit Hähnchen + 1,60 €  
 *... with chicken ... met kip*
- 976 **Penne Giulietta Masina** mit Speck und Tomaten-Sahnesoße,  
 Knoblauch und Weißwein, Champignons, Pfefferon,  
 Petersilie und Grana Padano 8,50 €  
 with bacon and tomato cream sauce *met spek en tomatenroomsaus*
- 977 **Spaghetti Al Pacino *alla carbonara***  
 mit Speck, Ei, Sahne und Grana Padano 8,00 €  
 with bacon, organic egg and Grana Padano  
*met spek, eco ei en Grana Padano*
- Alle Gerichte Beilagensalat **Til Schweiger** (siehe Seite 10) + 4,30 €  
*you can get all dishes with a small garden salad, see page 10*  
*deze schotels zijn ook met en kleine gemengde salade verkrijgbaar, z. p 10*

# Pfannkuchen B G PANCAKE PANNEKOEK

Für die Zubereitung verwenden wir ausschließlich Öko-Eier aus Freilandhaltung von Ökullus.

*with free-range eggs met eco-scharreleieren*

- 931 **Gérard Depardieu** Speckpfannkuchen 7,00 €  
② *bacon pancake spekpannekoek*
- 932 ... **mit gemischtem Salat** 9,40 €  
... *mixed salad ... en gemengde salade*
- 933 **Popeye** Spinatpfannkuchen mit Schafskäse G 7,00 €  
+ *spinach pancake with sheep cheese spinaziepannekoek met schapenkaas*
- 934 ... **mit gemischtem Salat** 10,40 €  
... *mixed salad ... en gemengde salade*
- 935 **Kenneth Branagh** Pfannkuchen mit G 7,60 €  
② **Speck, Spinat, Schafskäse und Zwiebeln**  
*pancake with bacon, spinach, sheep cheese and onions*  
*pannekoek met spek, spinazie, schapenkaas en uien*
- 936 ... **mit gemischtem Salat** 11,00 €  
... *mixed salad ... en gemengde salade*
- 937 **Kate Winslet** gerollter Pfannkuchen G 7,30 €  
+ **gefüllt mit Salat, Paprika, Tomaten, Gurken, Rahm und Schafskäse**  
*rolled pancake filled with salad, tomatoes and sheep cheese*  
*gerolde pannekoek gevuld met salade, tomaten en schapenkaas*
- 938 **Maggie Smith** Kräuterpfannkuchen mit frischen Kräutern, G 6,60 €  
+ **roten Zwiebeln und Sauerrahm im extra Schälchen**  
*pancake with fresh herbs and red onion & sourcream*  
*pannekoek met verse kruiden en zure room*
- 947 ... **mit gemischtem Salat** 10,00 €  
... *mixed salad ... en gemengde salade*

# Für den süßen Zahn DESSERT TOETJE

- 943 **Dessert, wechselnd** – siehe Theke 2,00 €  
*changing dessert wisselende nagerechten*
- 945 **Marleen Gorris** Pfannkuchen mit Zimt und Zucker B G 4,30 €  
+ *pancake with cinnamon and sugar pannekoek met kaneel en suiker*
- 946 **Johanna ter Steege** Apfelpfannkuchen und Puderzucker B G 4,90 €  
+ *apple pancake appelpannekoek*

1201 **Langnese Konfekt** Eiskonfekt – die leckeren Eis-Minis G 10 Stück 2,60 €  
🌱 10 little ice sweets 10 mini ijs bonbons

1202 **Rachelli Tartufo** Öko-Eis (Demeter) 100 ml 4,40 €  
🌱 Ein Kern aus Schokoladen Eiscreme umgeben von zarter Nougat Eiscreme, umhüllt mit Haselnusskrokant und Kakaopulver  
organic ice-cream eco-ijs

1203 **Rachelli Eiskrem** Öko-Eis (Demeter) 🌱 = G 125 ml 3,40 €  
🌱 Kaffee :: 🌱 Vanille :: 🌱 Frozen Yogurt mit Himbeersauce  
🌱 Zitronensorbet :: 🌱 Erdbeersorbet :: 🌱 Mangosorbet  
organic ice-cream eco-ijs

... dazu passt ...

1205 **Cointreau** 1206 **Eierlikör** 1207 **Amaretto** + 0,80 €

300 **Sahne** + 0,70 €  
🌱 whipped cream slagroom

Nur sonntag- und feiertags ab 14:00 Uhr: 🌱 **Frische Waffel** AB 1,60 €

... aber bitte mit Sahne + 0,70 €

... 🌱 Gib mich die Kirsche + 0,90 €

... mit Vanilleeis + 1,20 €

... 🌱 mit Obstsalat und Ahornsirup + 1,60 €

**Lust**  
auf  
**EIS**

# Zwiebelkuchen- und Federweißer-Zeit

## Zwiebelkuchen

hausgemacht, vegetarisch  
oder mit Speck      Stück 2,50 €

## Federweißer (Reblaus)

aus der Pfalz      0,1l 2,00 €  
Öko-Anbau      0,2l 3,60 €  
1l-Flasche 14,40 €

bis Mitte Oktober

# Kaffee

fair gehandelt  
Öko-Anbau

COFFEE FAIR TRADE  
ORGANICALLY FARMED  
KOFFIE FAIR TRADE  
ECO LANDBOUW

- 201 **Kaffee** GEPA Bio Café Crème Grano Tasse 2,00 €  
Vollaromatischer Röstkaffee mit feiner Säure und kräftigem Aroma
- 202 **Kaffee** GEPA Bio Café Crème Grano Becher 2,50 €
- 203 **Kaffee Kap** mit Milchschaum G Becher 2,50 €  
*with milk froth met melkschuim*
- 204 **Milchkaffee** (G) Jumbotasse 3,10 €  
*white coffee koffie verkeerd*
- 205 **Einspänner** Kaffee im Glas mit Schlagobers G Glas 2,40 €  
*coffee with whipped cream koffie met slagroom*
- 206 **Wiener Melange** Milchkaffee mit mehr Kaffee (G) Jumbotasse 3,20 €  
*stronger white coffee extra sterke koffie verkeerd*
- 211 **Schokmok** Kaffee mit Kakao und Milchschaum (G) Glas 2,70 €  
*chocolate coffee koffie-chocolademelk*

# Espresso, Cappuccino

fair gehandelt  
Öko-Anbau

- 221 **Espresso** GEPA Bio Espresso Fuego Espressotasse 1,80 €  
Feurig-aromatischer, würziger Bio-Espresso aus hochwertigen Arabica-Bohnen
- 223 **Espresso doppio** doppelter Espresso Tasse 2,60 €  
*double Espresso dubbele Espresso*
- 224 **Espresso macchiato** mit aufgeschäumter Milch G Espressotasse 2,00 €  
*... with milk froth ... met melkschuim*
- 225 **Cappuccino** mit aufgeschäumter Milch (G) Tasse 2,40 €  
*... with milk froth ... met melkschuim*
- 226 **Cappuccino Alemania** mit Sahne G Tasse 2,50 €  
*with whipped cream met slagroom*
- 227 **Caffè latte** Milchkaffee aus Espressobohnen (G) Jumbotasse 3,40 €  
*white coffee with espresso beans espresso verkeerd*
- 228 **Latte macchiato** (G) Glas 2,80 €  
*... with milk froth in a glass ... met melkschuim in een glas*
- 229 **Caffè Americano** verlängerter Espresso in Tasse Tasse 2,00 €  
*espresso with more water espresso met meer water*
- 232 **Cortado** Espresso mit süßer Kondensmilch, Milchschaum und Zimt G kleines Glas 2,10 €  
*espresso w condensed milk and cinnamon espresso m zoete koffiemelk en kaneel*

# Spezialitäten

## COFFEE SPECIALTIES KOFFIE SPECIALITEITEN

- 230 **Arabischer Kaffee** Espresso mit Kardamom Espressotasse 2,00 €  
*espresso with cardamom* *espresso met kardamom*
- 207 **Mexikanischer Kaffee** mit Zimt und braunem Zucker Tasse 2,10 €  
*coffee with cinnamon and brown sugar* *koffie met kaneel en bruine zuiker*
- 213 **Café Royal** Kaffee mit Osborne Veterano Glas 3,60 €  
*coffee with Osborne Veterano* *koffie met Osborne Veterano*
- 214 **Café d'amour** Kaffee mit Cointreau, Kakao und Zimt Glas 3,70 €  
*coffee with Cointreau, cinnamon and cocoa* *koffie met Cointreau, kaneel en cacao*
- 215 **d'Orange** Kaffee mit Cointreau und Schlagsahne G Glas 3,90 €  
*coffee, whipped cream + Cointreau* *koffie, slagroom + Cointreau*
- 216 **Pharisäer** Kaffee mit Rum und Schlagsahne G Glas 3,90 €  
*coffee, whipped cream + rum* *koffie, slagroom + rum*
- 217 **Irish Coffee** Kaffee mit Whiskey und Schlagsahne G Glas 3,90 €  
*coffee, whipped cream + whiskey* *koffie, slagroom + whiskey*
- 218 **Advocaat** Kaffee mit Eierlikör und Schlagsahne G Glas 3,90 €  
*coffee, whipped cream + advocaat* *koffie, slagroom + advocaat*
- 219 **Kaffee mit Alkohol nach Wahl** Glas 3,60 €  
*coffee with alcohol of your own choice* *koffie met alcohol naar keuze*

## Alternativen

## ALTERNATIVES ALTERNATIEVEN

- 209 **Entkoffeinierter Kaffee** fair trade, öko + 0,10 €  
*decaffeinated coffee, organic* *decafeïne koffie, eco*
- 220 **Entkoffeinierter Espresso** fair trade, öko + 0,10 €  
*decaffeinated espresso. organic* *decafeïne espresso, eco*
- 208 **Demeter Getreidekaffee** öko + 0,20 €  
*coffee substitute. organic* *surrogaatkoffie, eco*
- Sojamilch statt Kuhmilch** öko + 0,20 € / + 0,30 €  
*with soy milk, organic* *met sojamelk, eco*
- laktosefreie Milch** + 0,20 € / + 0,30 €  
*with lactose free milk* *met lactosevrije melk*

## Tee

TEA  
THEE

- 241 **Darjeeling** Samabeong Golden Fannings, fair trade, öko Glas 2,20 €  
 Beste Darjeeling-Qualität: Hocharomatischer, feinherb-blumiger Tee.  
 Unsere Empfehlung: 1½ bis 2 Minuten ziehen lassen.  
*Darjeeling tea, fair trade, organic Darjeeling thee, fair trade, eco*
- 242 **Earl Grey** Ceylon Bio Earl Grey, fair trade, öko Glas 2,20 €  
 Aromatisiert mit besonders mildem natürlichen Bergamotte-Öl.  
 Unsere Empfehlung: 2 Minuten ziehen lassen.  
*Earl Grey, fair trade, organic Earl Grey, fair trade, eco*
- 243 **Grüner Tee** Ceylon-Darjeeling, fair trade, öko Glas 2,20 €  
 Feine Grüntees aus Sri Lanka und Darjeeling. Unsere Empfehlung:  
 Wasser etwas abkühlen lassen und dann 2 Minuten ziehen lassen.  
*green tea, fair trade, organic groene thee, fair trade, eco*
- 244 **Rooibos-Tee** fair trade, öko Glas 2,20 €  
 Reich an Vitamin C und wertvollen Spurenelementen,  
 frei von Koffein und deshalb auch ideal für Kinder!  
*rooibos tea, fair trade, organic rooibos thee, fair trade, eco*
- 252 **Green Chai** fair trade, überwiegend öko Glas 2,50 €  
 Mit Zimt, grüner Tee (20%), Krauseminze, Kardamom, Ingwer,  
 Nelken, Schwarzem Pfeffer.  
 Unsere Empfehlung: Den Tee 7 Minuten ziehen lassen  
*Chai with cinnamon, green tea, curled mint, fair trade, primarily organic*  
*Chai met kaneel, groene thee, kruizemunt, kardamom, fair trade, vooral eco*
- 253 **Yogi Choco** fair trade, überwiegend öko Glas 2,50 €  
 Mit Kakaoschalen, Zimt, Süßholz, Carob, Gerstenmalz, Kardamom,  
 Ingwer, Nelken, Vanille und Schwarzem Pfeffer.  
 Unsere Empfehlung: Den Tee 7 Minuten ziehen lassen  
*with cocoa shells, cinnamon, liquorice, carob, fair trade, primarily organic*  
*met cakaoschalen, kaneel, zoethout, carob, gerstemout, fair trade, vooral eco*

## Alternativen

## ALTERNATIVES ALTERNATIEVEN

- 240 **Jumbotasse** alle Tees servieren wir auch in der Jumbotasse +0,30 €  
*tea in a jumbo cup thee in jumbokop*

- 254 **Ingwer-Energie-Tee** öko Glas 2,20 €  
 Ingwer, Zimt Ceylon, Fenchel, Koriander, Orangenschalen,  
 Galgant, Süßholz, Anis, Kardamom, Muskatnüsse, Rosmarin  
*ginger energy tea, organic gember-energie-thee, eco*
- 246 **Fencheltee** öko Glas 2,20 €  
*fennel tea, organic venkelthee, eco*
- 247 **Kamillentee** öko Glas 2,20 €  
*chamomile tea, organic kamillethee, eco*
- 248 **Pfefferminztee** öko Glas 2,20 €  
*peppermint tea, organic peppermuntthee, eco*
- 250 **Gute Laune Kräutertee** öko Glas 2,20 €  
 Brombeerblätter, Erdbeerblätter, Apfelminze, Ringelblumen,  
 Kornblumen und Sonnenblumenblütenblätter  
*high spirit herbal tea, organic goed humeur kruidenthee, eco*
- 251 **Gute Laune Früchtetee** öko Glas 2,20 €  
 Hagebutten, Rooibos, Birnen- und Quittenstücken, Vanille  
*flavorful fruit tea, organic aromatische vruchten thee, eco*
- 249 **Frischer Pfefferminztee (leicht gesüßt)** Glas 2,60 €  
 Frische Pfefferminze, Grüner Tee und brauner Zucker  
*fresh mint tea with gunpoder and cane sugar  
 verse peffermunt thee met groene thee en rietsuiker*



... alle auch als Eistee erhältlich

+ 0,90 €

## Heiß ...

- 280 **Heiße Zitrone mit Honig** Glas 2,00 €  
*hot lemon juice with honey heet citronsap met honing*
- 281 **Heiße Milch mit Honig** Glas 2,40 €  
*hot milk with honey warme melk met honing*
- 284 **Ginger-Grog** Glas 4,50 €  
 Schwarztee, Ginger Cat (Ingwer-Likör), Minze  
*black tea, Ginger Cat, ginger liqueur, mint  
 zwarte thee, Ginger Cat, gember likeur, peffermunt*
- 282 **Schwarztee mit Rum** Glas 3,80 €  
*tea with rum thee met rum*

## Kakao

## CHOCOLATE CHOCOLADEMELK

- 270 **Zotter Trinkschokolade** mit frischer Milch (G) Tasse 3,10 €  
 ● **Bitter Classic** :: **Cashew-Karamell** :: ● **Chili Bird's eye** :: **Edel Mandel**  
 ● **Grüntee** ● **Hanf Drink** :: **Honig Zimt** :: **Ingwer-Kokos** ● **Nuss-Nougat**  
*drinking chocolate with cows milk drinkchocolade van koemelk*
- 262 **Ovomaltine** aus frischer Milch G Tasse 2,50 €  
*with cows milk van koemelk*
- 260 **Kakao** aus frischer Milch (G) Tasse 2,30 €  
*with cows milk van koemelk*
- 261 **Kakao mit Sahne** aus frischer Milch G Tasse 2,70 €  
*with cows milk and whipped cream van koemelk and slagroom*
- Schokmok** Kaffee mit Kakao (G)  
*chocolate coffee koffie-chocolademelk*
- 212 ... **mit Sahne** G Glas 2,70 €  
*and whipped cream and slagroom*
- 211 ... **und Milchschaum** (G) Glas 2,70 €  
*and milk froth en melkschuim*
- 266 **Kakao mit Amaretto und Sahne** G Glas 4,30 €  
*... with amaretto and whipped cream ... met amaretto en slagroom*
- 267 **Russische Schokolade** mit Wodka und Sahne G Glas 4,30 €  
*... with vodka and whipped cream ... met wodka en slagroom*
- 268 **Kakao mit Alkohol nach Wahl** Glas 4,00 €  
*hot chocolate with alcohol of your own choice, q.v. page 25*  
*warme chocomelk met alcohol naar keuze, z. p 25*
- 1827 **Frische Vollmilch** 0,2 l 1,80 €  
*cows milk koemelk*

## Alternativen

## ALTERNATIVES ALTERNATIEVEN

	Kuhmilch <i>cows milk koemelk</i>	Öko-Sojamilch/ Laktosefreie Milch <i>soy milk sojamelk</i> <i>lactose-free milk</i> <i>lactosevrije melk</i>
<b>Aufschlag</b> Tasse, wenn nicht Kuhmilch		+ 0,20 €
264 <b>Becher</b> statt Tasse <i>in a mug mok i.p.v. kop</i>	+ 0,60 €	+ 0,60 €
265 <b>Jumbotasse</b> statt Tasse <i>in a jumbo cup allen in jumbokop</i>	+ 1,30 €	+ 1,60 €
200 <b>mit Sahne</b> <i>with whipped cream met slagroom</i>	+ 0,40 €	

# Softbar

## JUICE SAP

	S 0,2 l	M 0,3 l	L 0,5 l
<b>NABU Apfelsaft</b> von Streuobstwiesen (100%) <i>apple juice appelsap van hoogstamboomgarden</i>	2,20 € 50	3,00 € 51	4,40 € 150
<b>NABU Pflaumensaft</b> von Streuobstwiesen (100%) <i>plum juice pruimensap van hoogstamboomgarden</i>	2,20 € 74	3,00 € 75	4,40 € 174
<b>Apfelsaftschorle</b> <i>apple spritzer appelsap met mineraalwater</i>	2,20 € 52	3,00 € 53	4,40 € 152
<b>Orangensaft</b> fair trade, öko (100%) <i>orange juice jus d'orange, fair-trade, eco</i>	2,20 € 54	3,00 € 55	4,40 € 154

### Frisch gepresster Orangensaft

78 <i>freshly squeezed orange juice</i>	0,2 l	2,60 €
79 <i>vers geperste sinaasappelsap</i>	0,3 l	3,40 €



<b>Apfel-Mango-Saft</b> fair trade, öko <i>apple mango juice appel-mango-sap, fair-trade, eco</i>	2,20 € 56	3,00 € 57	4,40 € 156
--	--------------	--------------	---------------

### Voelkel öko, ohne Zuckerzusatz


:: <b>Möhren-Sanddorn-Saft</b> <i>carrot sallow thorn juice wortel-duindoorn-sap</i>	2,20 € 58	3,00 € 59	4,40 € 158
:: <b>Pink Grapefruit</b> <i>grapefruit juice grapefruit sap</i>	2,20 € 60	3,00 € 61	4,40 € 160
:: <b>Rhabarber-Trunk</b> <i>rhubarb juice rabarbersap</i>	2,20 € 62	3,00 € 63	4,40 € 162
:: <b>Tomatensaft</b> <i>tomato juice tomatensap</i>	2,20 € 64	3,00 € 65	4,40 € 164
:: <b>Apfel-Schwarze Johannisbeere-Trauben-Saft</b> <i>apple currant grape juice appel-zwarte bes-druivensap</i>	2,20 € 86	3,00 € 87	4,40 € 186
:: <b>Maracuja Fruchtnektar</b> <i>passion fruit juice passievruucht-sap</i>	2,20 € 76	3,00 € 77	4,40 € 176

### Granini

:: <b>Kirsch Fruchtnektar</b> <i>cherry juice kersensap</i>	2,10 € 80	2,80 € 81	4,10 € 180
:: <b>Banane Fruchtnektar</b> <i>banana juice bananensap</i>	2,10 € 82	2,80 € 83	4,10 € 182
:: <b>KiBa</b> <i>cherry banana juice kersbanaan-sap</i>	2,10 € 84	2,80 € 85	4,10 € 184

# Voelkel Limonaden

Alkoholfreies Erfrischungsgetränk: 100 Prozent öko, ohne Kristallzucker  
*without alcohol and crystal sugar, organic zonder alcohol en kristalsuiker, eco*

	S 0,2 l	M 0,3 l	L 0,5 l
<b>Bitter Lemon</b> Zitronen, Grapefruit, Limetten <i>lemons, grapefruits, limes citroenen, grapefruit, limoen</i>	2,00 € 90	2,60 € 91	4,00 € 190
<b>Himbeer-Cassis</b> Himbeeren, Johannisbeeren <i>raspberry, black currant frambozen, zwarte bes</i>	2,00 € 92	2,60 € 93	4,00 € 192
110 <b>Mate</b> aus dem Mate-Strauch mit viel Koffein <i>with a lot of caffeine met heleboel cafeïne</i>		0,33 l	2,60 €
111 <b>Ginger Life</b> aus Ingwer <i>with ginger met gember</i>		0,33 l	2,60 €
115 <b>BioZisch Gurke</b> mit 9 % Gurkensaft <i>cucumber limonade komkommer limonadel</i>		0,33 l	2,80 €
 70 <b>Stachelbeer Schorle M+ K</b> öko Margret & Karl Schorlen sind eine Hommage an die Gründerin und den Gründer von Voelkel. Die Stachelbeer-Schorle ist wunderbar kräftig und erfrischend säuerlich. Sie enthält 33 % Stachelbeersaft und wurde nur mit Rübenzucker gesüßt.		0,33 l	3,20 €

# Proviant Limonaden



101 <b>Proviant Zitronenlimo naturtrüb</b> mit 10 % Öko-Zitronensaft und Öko-Rohrzucker <i>limonade nature organic citroen-limonade natuur organic</i>		0,33 l	2,60 €
102 <b>Proviant Orangenlimo naturtrüb</b> mit Öko-Orangensaft und Öko-Rohrzucker <i>orangeade nature organic sinaasappel-limonade natuur organic</i>		0,33 l	2,60 €
103 <b>Proviant Rhabarberlimo naturtrüb</b> mit 21 % Öko-Rhabarbersaftsaft und Öko-Rohrzucker <i>rhubarb pop nature organic rabarber-limonade natuur organic</i>		0,33 l	2,60 €

# Cola & Co.

114	Thomas Henry Tonic Water ②		0,2 l	2,60 €
106	fritz kola ① ①		0,33 l	2,60 €
107	fritz kola, zuckerfrei ① ① ③		0,33 l	2,60 €
		S 0,2 l	M 0,3 l	L 0,5 l
	Pepsi Cola ① ①	1,80 €	2,30 €	3,40 €
		32	33	132
	Cola-Mirinda Mix ① ①	1,80 €	2,30 €	3,40 €
		36	37	136
	Seven Up Zitrone citron lemonade citron limonade	1,80 €	2,30 €	3,40 €
		38	39	138
	Mirinda Orange ① orange lemonade orange limonade	1,80 €	2,30 €	3,40 €
		40	41	140
	Tafelwasser table water tafelwater	1,50 €	2,00 €	3,00 €
		42	43	142
100	Viva con Agua Mineralwasser Leise still mineral water "Spa blauw"		0,33 l	2,20 €
112	Viva con Agua Mineralwasser Laut carbonated water "Spa rood"		0,33 l	2,20 €

# alkoholfreies Bier

## NON-ALCOHOLIC BEER ALCOHOLVRIJE BIER

23	Erdinger Weizen alkoholfrei ⑤ wheat beer non-alcoholic witbier alcoholvrij	0,5 l	3,60 €
27	Jever Fun alkoholfrei ⑤ non-alcoholic Pils alcoholvrij pils	0,33 l	2,40 €
28	Clausthaler Radler alkoholfrei ⑤ non-alcoholic shandy alcoholvrije shandy	0,33 l	2,40 €
129	Schöffelhofer Grapefruit alkoholfrei ⑤ wheat beer grapefruit non-alcoholic witbier grapefruitsap alcoholvrij	0,33 l	2,40 €
109	Vitamalz alkoholfrei ⑤ non-alcoholic malt beer "moutbier", alcoholvrij	0,33 l	2,40 €

# Bier

## BEER BIER

### Jever Pilsener

*Pils frisian-dry fries-bitter pilsje*

### Brinkhoff's No. 1

*Pils mild mild pilsje*

### Pott's Landbier Alt untergärig

*beer bottom-fermented dark ondergistend biertje*

### Alster Pils mit Orangenlimonade ①

*shandy orange sneeuw witje orange*

### Radler Pils mit Zitronenlimonade

*shandy lemon sneeuw witje citroen*

### Diesel Pils mit Cola ① ①

*shandy cola snorretje cola*

### Krefelder Pott's Landbier mit Cola ① ①

*"Landbier" shandy cola "Landbier" shandy cola*

### Alt Schuss Landbier mit Himbeersirup

*"Landbier" with raspberry sirup "Landbier" met frambozensiroop*

### Altbierbowle Landbier mit Pfirsich

*"Landbier" with peach "Landbier" met perzik*

### Bier des Monats



#### 120 Pinkus Bock

Dreierlei Malzsorten gibt der Brauerin dieses malzige, bernsteinfarbene Starkbier: helles Pilsener Malz für die Vollmundigkeit und dunkles Münchner Malz für die kräftige Farbe.



Flasche 0,5l 3,60 €

#### 123 Pinkus Special Pilsener, öko

*beer made in Münster, unfiltered, organic  
Münster biertje, ongefiltreerd, eco*

Flasche 0,33l 2,60 €

#### 26 Jever Pilsener

*Pils frisian-dry fries-bitter pilsje*

Flasche 0,33l 2,40 €

#### 25 Erdinger Urweisse kräftiges, würziges Aroma

*wheat beer, full flavour witbier, sterke smaak*

0,5l 3,60 €

#### 29 Schöfferhofer Grapefruit

*wheat beer with grapefruit juice witbier met grapefruitsap*

Flasche 0,33l 2,40 €

#### 122 Lammsbräu Glutenfrei untergärig, feinherb, öko

*Pils gluten-free, organic glutenvrije pilsje, eco*

Flasche 0,33l 2,70 €

S 0,3 l	L 0,5 l
2,40 €	3,60 €
1	11
2,40 €	3,60 €
2	12
2,40 €	3,60 €
3	13
2,40 €	3,60 €
4	14
2,40 €	3,60 €
5	15
2,40 €	3,60 €
6	16
2,40 €	3,60 €
7	17
2,50 €	3,70 €
8	18
2,60 €	3,80 €
9	19

# Weizenbier vom Fass

## WHEAT BEER WITBIER



<b>Erdinger Weißbier</b> <i>wheat beer witbier</i>	5 0,3 l 2,40 € 21	4 0,5 l 3,60 € 121
<b>Zitronenweizen</b> Weizenbier mit $\frac{1}{3}$ up <i>shandy with wheat beer</i> <i>shandy met witbier</i>	2,50 € 24	3,80 € 124
<b>Colaweizen</b> Weizenbier mit $\frac{1}{3}$ Cola ①② <i>shandy cola with wheat beer</i> <i>shandy cola met witbier</i>	2,50 € 24	3,80 € 124
<b>Weizen sauer gespritzt</b> Weizenbier mit $\frac{1}{3}$ Tafelwasser <i>wheat beer with table water witbier met tafelwater</i>	2,50 € 24	3,80 € 124
<b>Rhababerweizen</b> Weizenbier mit einem Schuss Voelkel Rhababersaft <i>wheat beer with rhubarb juice</i> <i>witbier met rabarbersap</i>	2,50 € 24	3,80 € 124
<b>Grapefruitweizen</b> Weizenbier mit einem Schuss Voelkel Pink Grapefruit <i>wheat beer with grapefruit juice</i> <i>witbier met grapefruit sap</i>	2,50 € 24	3,80 € 124
<b>Jan Spezial</b> Weizenbier mit einem Schuss Bananensaft <i>“Hefeweizen” with banana juice</i> <i>“Hefeweizen” met bananensap</i>	2,50 € 24	3,80 € 124
<b>Kirschweizen</b> Weizenbier mit einem Schuss Kirschaft <i>“Hefeweizen” with cherry juice</i> <i>“Hefeweizen” met kersensap</i>	2,50 € 24	3,80 € 124


# Aperol, Sekt & Kir

416	<b>Campari Sprizz</b> ① ② Campari, trockener Bio-Weißwein, Soda, Olive, Eis <i>dry white wine, Aperol and sodawater with ice cubes</i> <i>droge witte wijn, Campari en spa rod met ijsblokjes</i>	0,2 l	5,00 €
427	<b>Aperol Sprizz</b> ① ② Aperol, trockener Bio-Weißwein, Soda, Orange, Eis <i>dry white wine, Aperol and sodawater with ice cubes</i> <i>droge witte wijn, Aperol en spa rod met ijsblokjes</i>	0,2 l	5,00 €
419	<b>Tinto de verano</b> Leichter Rotwein mit Voelkel Bitter Lemon und Orange auf Eis. Der Sommerwein aus Andalusien – hausgemacht. <i>red wine with lemonade on ice</i> <i>rode wijn met limonade op ijs</i>	0,3 l	4,80 €
428	<b>Hugo</b> Sekt, Holunderblütensirup, frische Minze, Limette, Eis <i>prosecco, elder syrup, fresh mint</i> <i>prosecco, vlierstroop en verse munt</i>	0,2 l	4,80 €
417	<b>Rhabarber Sprizz</b> ① Rhabarber Likör, Sekt, Johannisbeer-Traube-Apfelsaft (öko), Eis, Limette <i>rhubarb liqueur, sparkling wine, currant grape apple juice, lemon, ice cubes</i> <i>rabarber likeur, schuimwijn, aalbes-tros-appelsap, limette, ijsblokjes</i>	0,2 l	5,00 €
407	<b>Sekt Aperol</b> Sekt mit Aperol <i>sparkling wine with Aperol</i> <i>schuimwijn met Aperol</i>	0,1 l	3,10 €
413	<b>Kir Gold</b> Sekt mit Goldengel <i>sparkling wine with "Goldengel"</i> <i>schuimwijn met "Goldengel"</i>	0,1 l	4,50 €
414	<b>Black Hugo</b> Sekt, Tafelwasser, Holunderlikör, Limette, Eis <i>sparkling wine with elder liqueur</i> <i>schuimwijn met vlierlikeur</i>	0,2 l	5,20 €
406	<b>Weinschorle</b> mit Riesling	0,1 l	1,60 €
426	<i>wine spritzer</i> <i>wijn met mineraalwater</i>	0,2 l	2,80 €
408	<b>Cavalier Sekt</b> brut	0,1 l	3,10 €
448	<i>sparkling wine</i> <i>schuimwijn</i>	0,75 l-Flasche	14,90 €
405	<b>Kir Wein</b> mit Cassis	0,1 l	2,30 €
425	<i>wine with Cassis</i> <i>wijn met Cassis</i>	0,2 l	3,90 €
409	<b>Kir Royal</b> Sekt mit Cassis <i>sparkling wine with Cassis</i> <i>schuimwijn met Cassis</i>	0,1 l	3,90 €




# Weine von der Reblaus

## WINE WIJN

### Rotwein Red wine Rode wijn

401	<b>Merlot</b> Frankreich 2014, VdP d'Oc, öko	0,1l	2,20 €	
421	Aromen aus roten Beerenfrüchten, würzig rund	0,2l	4,00 €	
441	France, dry, organic <i>Frankrijk, droog, eco</i>	1l-Flasche	15,80 €	
402	<b>Primitivo</b> Italien 2015, IGT Puglia	0,1l	2,90 €	
422	vollfruchtig, Nase nach Beerenobst, intensiv, nachhaltig	0,2l	5,30 €	
442	Italy, dry <i>Italië, droog</i>	0,75 l-Flasche	15,70 €	
472	<b>Montaria Tinto</b> Portugal 2014, Vinho Regional Alentejano	0,1l	2,60 €	
473	trocken, dunkle Beerenfrucht, leichtes Tannin	0,2l	4,70 €	
492	Portugal, dry <i>Portugal, droog</i>	0,75 l-Flasche	14,10 €	
474	<b>Imperial Toledo, tinto</b> Spanien 2013, öko	0,1l	2,70 €	
475	sortentypischer Geschmack von Tempranillo u. Grenache	0,2l	4,80 €	
494	Spain, dry, organic <i>Spanje, droog, eco</i>	0,75 l-Flasche	14,30 €	

### Weißwein White wine Witte wijn

403	 <b>Riesling</b> Pfalz 2015, Weingut Isegrim-Hof, öko	0,1l	2,40 €	
423	sortentypischer Duft nach Pfirsich und Apfel, frisch	0,2l	4,40 €	
443	Palatinate, dry, organic <i>Palts, droog, eco</i>	1l-Flasche	17,30 €	
404	 <b>Chardonnay</b> Frankreich 2013, VdP d'Oc, öko	0,1l	2,60 €	
424	zarter Duft von Zitrusfrüchten, lebendig, fruchtig	0,2l	4,80 €	
444	France, dry, organic <i>Frankrijk, droog, eco</i>	1l-Flasche	18,90 €	
466	<b>Gorgorito</b> Spanien 2015, DO Rueda	0,1l	3,30 €	
467	trocken, raumgreifende saftige Frucht, lebendige Art	0,2l	6,00 €	
486	Spain, dry <i>Spanje, droog</i>	0,75 l-Flasche	17,90 €	

## Zwiebelkuchen- und Federweißer-Zeit

Zwiebelkuchen	Federweißer (Reblaus)	
hausgemacht, vegetarisch	aus der Pfalz	0,1l 2,00 €
oder mit Speck	Öko-Anbau	0,2l 3,60 €
Stück 2,50 €		1l-Flasche 14,40 €

# ab Mitte September

# Spirituosen

## SPIRITS STERKE DRANKEN

### Aromatisierte / Versetzte Weine

501	Martini bianco	5 cl	2,50 €
536	Belsazar Vermouth White	5 cl	4,00 €
537	Belsazar Vermouth Rosé	5 cl	4,00 €

### Liköre

503	Penninger Marille Edel-Likör N	2 cl	2,50 €
504	Penninger Rhabarber Edel Likör ①	2 cl	2,50 €
507	Penninger Blutwurz Kräuterlikör I	2 cl	2,50 €
516	Ehringhausen Holunderlikör öko	2 cl	3,00 €
517	Goldengel Holunder- und Salbeilikör	2 cl	3,30 €
519	Ginger Cat Ingwer mit Akazienhonig, öko	2 cl	2,80 €
506	Ricard	2 cl	2,50 €
510	Bailey's Irish Cream	2 cl	2,10 €
512	Verpoorten Eierlikör	2 cl	1,60 €
513	Cointreau	2 cl	2,50 €
514	Sambuca Molinari	2 cl	2,00 €
515	Ramazotti	2 cl	2,10 €
528	Campari ① ②	2 cl	2,10 €
505	Kahlúa Kaffeelikör ① ②	2 cl	2,10 €
<b>Neu!</b>	Berliner Luft Pfefferminzlikör	2 cl	2,00 €

### Brände und Geiste

531	Ehringhausen Dinkelkorn Holzfass gelagert, öko	2 cl	3,50 €
532	Ehringhausen Schlehengeist öko	2 cl	3,50 €
533	Ron de Cuba, Rum	2 cl	2,50 €
526	Wodka Moskovskaya	2 cl	2,10 €
529	Weinbrand Osborne Veterano	2 cl	2,10 €
530	Cognac Remy Martin VSDP	2 cl	3,10 €
534	Grappa di Gavi - Bianco	2 cl	2,50 €
535	Calvados Dauphin	2 cl	2,50 €

### Gin

523	Granit Bavarian Gin öko	2 cl	3,50 €
524	Monkey 47 Schwarzwald Dry Gin	2 cl	3,80 €
521	Tanqueray London Dry Gin	2 cl	3,00 €

# Whisk(e)y

543	<b>Glenmorangie</b> Single Malt, 10 Jahre	2 cl	3,30 €
544		4 cl	6,50 €
545	<b>Lagavulin</b> Single Malt, 16 Jahre	2 cl	4,00 €
546		4 cl	8,00 €
547	<b>Johnnie Walker Red Label</b>	2 cl	2,00 €
548		4 cl	4,00 €
541	<b>Jim Beam, Bourbon</b>	2 cl	2,00 €
542		4 cl	4,00 €

# Longdrinks

554	<b>Sommerwind</b> Tanqueray Gin und Rhababertrunk	0,25 l	5,50 €
555	<b>Gin-Tonic</b> Tanqueray Gin und Th. Henry Tonic Water ②	0,3 l	5,50 €
551	<b>Weißer Katze</b> Ginger Cat, Tafelwasser, Minze, Limette, Eis	0,25 l	6,00 €
556	<b>Campari Orange</b> ①② Campari, Orangensaft, Eiswürfel	0,25 l	5,00 €
559	<b>Whisky Cola</b> ①① Jim Beam, Cola, Eiswürfel	0,25 l	5,00 €
558	<b>Rum Cola</b> ①① Ron de Cuba, Cola, Eiswürfel	0,25 l	5,00 €
552	<b>Cuba Libre</b> ①① Ron de Cuba, Cola, Limette, Eiswürfel	0,25 l	5,50 €
553	<b>Wodka Bitter Lemon</b> mit Voelkel Bitter Lemon	0,25 l	5,00 €
562	<b>White Russian</b> Wodka Moskovskaya, Kahlúa, Milch, Eiswürfel	0,25 l	6,00 €
563	<b>Vermouth-Tonic White</b> mit Zitrone und Eis	0,25 l	5,50 €
564	<b>Vermouth-Tonic Rosé</b> mit Orange und Eis	0,25 l	5,50 €
560	<b>GG</b> Tanqueray Gin, Öko-Gurkenlimo, Eis, Limette, Gurke	0,25 l	5,70 €
	<b>Schoko-Minz-Traum</b> Pfefferminzlikör, Kakao, Milch, Eiswürfel	0,25 l	5,00 € <b>Neu!</b>

# Alkoholfreie Cocktails

566	<b>Ipanema</b> Voelkel Ginger Life, Voelkel Maracuja Fruchtnektar, Limette, Minze, Eiswürfel	0,3 l	4,20 €
-----	--	-------	--------

Warendorfer Str. 45 · Münster Mauritz-West · Tel. 0251.30300  
www.cinema-muenster.de · info@cinema-muenster.de

Gegründet 1968 an der Weseler Straße, seit 1981 am jetzigen Standort.  
Neben dem Abaton in Hamburg das älteste Programmokino der Republik.

Drei Säle: Cinema 1 (158 Plätze), Cinema 2 (58 Plätze), Kurbelkiste (52 Plätze).



**Ausgewählte** regelmäßig für das herausragende Jahresprogramm, Dokumentarfilmprogramme und Kinderfilmprogramme vom Staatsminister für Kultur und Medien und der Film- und Medienstiftung NRW.



**BARRIEREFREIHEIT:** Das Cinema 1 ist nicht, Cinema 2 und Kurbelkiste bedingt rollstuhlgerecht. Am besten vorher einen Rollstuhlplatz reservieren. Die Toiletten sind nicht rollstuhlgerecht.



**HÖRBEHINDERTE:** Alle Säle sind mit Induktionsschleifen für Hörgeräte und Infrarot-Tonübertragungsanlagen ausgestattet. Kopfhörer gibt es an der Kinokasse.



**LAGE:** ca. 800 Meter = 10 Fußminuten vom Hauptbahnhof in Mauritz-West, auf der Warendorfer Straße – das ist die Straße Richtung Osten nach Handorf, Telgte, Warendorf



**ANFAHRT PER ÖPNV:** Mit den Stadtbus-Linien 2, 10, N83. Die Haltestelle Zumsandestraße liegt fast direkt vor dem Haus.



**ANFAHRT PER AUTO:** Parkplätze beim Landschaftsverband Westfalen-Lippe  
• an der Friedrissstraße (Zufahrt gegenüber Anna-Krückenmann-Haus)  
• an der Warendorfer Straße 21-25.  
Parkgebühr 1 € pro angefangener Stunde (max. 8 Euro/Tag). Bezahlt werden muss mit Geld- oder EC-Karte. Die Parkplätze sind rund um die Uhr geöffnet.



**ANFAHRT MIT DEM FAHRRAD:** Die besten Parkmöglichkeiten gibt es an den Fahrradständern auf der gegenüberliegenden Straßenseite.



**ÖFFNUNGSZEITEN** der Kinokasse: immer 15 Min. vor der 1. Vorstellung.  
Montag und Dienstag ab -16:30 Uhr, Mittwoch bis Samstag ab -14:45 Uhr,  
Sonntag ab 10:30 Uhr



**EINTRITTSPREIS:** 8,00 €\* - **ERWÄCHT:** 15,00 €\* (Erwäßigung gilt für Studierende, Behinderte über 50%, Münster-Pass-Besitzende u.a.)  
**SEK KARTEN** (gilt nicht am Tag des Kaufes): 35,00 € (7,00 € je Karte)



**DONNERSTAG = PREMIERENTAG:** 5,50 €\* für alle Filme, die neu starten  
**KIND FÜR KINDER:** 4,50 € für alle.  
**SONDERVERANSTALTUNGEN** sind möglich. Anfragen unter 0251.30307



**SCHULKIND** Auf Wunsch zeigen wir Filme auch für Schulklassen zu individuellen Terminen vormittags. Ein regelmäßiger Newsletter informiert über aktuelle Schulkino-Angebote: Eintragen unter [schulkino@cinema-muenster.de](mailto:schulkino@cinema-muenster.de)

Café und Kneipe  
im Cinema

Tel. 0251.30309

Mail: [garbo@cinema-muenster.de](mailto:garbo@cinema-muenster.de)

**Adresse und Barrierefreiheit:**  
wie Cinema

**Tischreservierungen:**

Wir können leider nur Reservierungen für maximal 8 Personen annehmen.

**Öffnungszeiten ab 10:00 Uhr:**

Mo – Do bis 0:00 Uhr,

Fr + Sa bis 0:30 Uhr,

So bis 22:30 Uhr

**Große Karte:**

Mo – Fr 12:00 bis 14:00 Uhr

Mo – Do 17:45 bis 22:45 Uhr,

Fr + Sa 17:45 bis 23:15 Uhr,

So + feiertags 13:00 bis 22:00 Uhr

**Große Frühstückskarte:**

So + feiertags 10:00 bis 13:00 Uhr



**SONDERÖFFNUNGSZEITEN**  
von Cinema & Café Garbo:

**Mo 3.10. (Einheitsstag)**

großes Frühstück ab 10:00 Uhr,

große Karte ab 13:00 Uhr

**Fr 21.10. (Betriebsversammlung)**

ab 15:00 Uhr geöffnet

**Di 1.11. (Allerheiligen)**

großes Frühstück ab 10:00 Uhr,

große Karte ab 13:00 Uhr

\*Preise ggf. plus Überfüllungszuschlag

ab Do 29.9. Das Cinema zeigt  
ALICE UND DAS MEER (franz./D/It) LINSE September

Das Cinema zeigt zum Sonderstart  
IM LETZTEN SAU (dt. + d./D/It) 17

Das Cinema zeigt zum Sonderstart  
MALI BLUES (amerik./D/It) 19

ab Sa 1.10. Video für Kinder  
14:45 MD & FRIESE ENTDECKEN DIE WELT 16

ab Do 6.10. Das Cinema zeigt zum Sonderstart  
AUF EINMAL (dt.-d./D/It) 19

Das Cinema zeigt zum Sonderstart  
AS I OPEN MY EYES – KANN ÖFFNE ICH DIE AUGEN (arab./franz./D/It) 20

Das Cinema zeigt  
EL VALJE – EIN MUSIKFILM MIT RODRIGO GONZÁLEZ (span./D/It) 21

ab Sa 9.10. Video für Kinder  
14:45 MADAGASCAR // Programmänderung! 16

## WELCOME TO NORWAY



ab Do 13.10. Das Cinema zeigt zum Sonderstart  
WELCOME TO NORWAY (amerik./D/It + d) 22

Das Cinema zeigt zum Sonderstart  
AMERICAN HONEY (engl./D/It + d) 23

Video für Kinder  
14:45 ENTRE GUTTI MÄDCHEN ALLEIN ZU HAUS 16

ab Do 20.10. Das Cinema zeigt zum Sonderstart  
GLEISENDES GLÜCK 24

Das Cinema zeigt  
DER ZORRIGE BUDDHA (japan./engl./D/It) 25

Video für Kinder  
14:45 CHARLIE UND DIE SCHOKOLADENFABRIK 16

## DONNERSTAG

NEUSTARTS KOSTEN  
DONNERSTAGS MOR  
9.50 EURO EINTRITT!

ab Do 27.10. Das Cinema zeigt zum Sonderstart  
DIE GETRÄUMTEN (dt. + d./D/It) 26

Das Cinema zeigt zum Sonderstart  
LOTTE (dt. + d./D/It) 27

ab Sa 29.10. Video für Kinder  
14:45 PUPPI IM TAKA-TUKA-LAND 16

Irrtümer sind nicht beabsichtigt, aber möglich.

Alle Angaben also ohne Gewähr.

ÄNDERUNGEN (BESONDERS BEI DEN ZEITEN) VORBEHALTEN!

Aktuelle Termine und Uhrzeiten unter [www.cinema-muenster.de](http://www.cinema-muenster.de)

und im wöchentlichen Programmheft Kinok aktuell,  
das in allen Kinos Münsters und vielen Volksbanken  
und Sparkassen des Umlandes ausliegt.

Cinema-Tickets online kaufen:

[www.kinoheld.de](http://www.kinoheld.de)

Mi 5.10. 22:45 Cinema Nachtlicht  
Arthouse Snack – Pay After #94 12

Do 6.10. 20:15 NE einer Fiktion von Isabel Lijbay  
EL VALJE – EIN MUSIKFILM MIT RODRIGO GONZÁLEZ (span./D/It) 20

Sa 8.10. 18:00 HANNA'S REISE

Sa 9.10. 18:45 European Art Cinema Day / Preview  
DIE DICHTERIN DER LIEBE (franz./D/It) 7

12:45 European Art Cinema Day / Preview  
DAS LAND DER ERLEUCHETEN (deutsch/engl./D/It) 7

14:45 European Art Cinema Day / Preview  
GLEISENDES GLÜCK 24

18:45 European Art Cinema Day / Preview  
WAS MÄNNER SONST NICHT ZEIGEN (franz./D/It) 8

17:00 Payto, Film & Analysis  
IDA 6

18:30 European Art Cinema Day / Preview  
SCHNEIDER VS BAX (italien./D/It) 8

20:30 European Art Cinema Day / Preview  
AMERICAN HONEY (engl./D/It) 23

Mo 10.10. Videopremiere mit Regisseur Hans Danstad Lough  
WELCOME TO NORWAY (amerik./D/It) 22

Mit dem Film 22  
21:00 PUPPI-A FILM ABOUT LIFE, DEATH & SUPERMARKETS (engl./D/It) 12

Mo 17.10. 18:00 Juli – Versteht ihr Anspielungen postmod. Kreatur Münster a.H.  
und Lebensstil? sagen  
GLEICH UND ANDERS 13

Mi 19.10. 22:45 Cinema Nachtlicht  
Arthouse Snack – Pay After #95  
Wir machen das Programm, für den Preis! 12

Do 20.10. 18:15 FA! Sport Münster / Landesverbandsversammlung NW / Freizeitsport  
REBELLEN AM BALL (franz./D/It) 13

Sa 23.10. 17:00 Videopremiere mit der Reg. für Christl - Mit Jasminouwerkes  
DIE GETRÄUMTEN 26

Mo 24.10. 20:15 Videopremiere mit Regisseur Julius Schaffhoff  
LOTTE 27

Di 25.10. 20:30 Kurz/Reisefilm in selber\*an  
Kurzfilm der Filmakademie Baden-Württemberg  
9

Mi 26.10. 18:00 Paul Hübner – Das Erdbebenkissen im Film  
ZEITEN DES AUFRUHRS 10

Do 27.10. 14:30 Das Kaffeehaus mit dem Theaterdirektor Mauritz  
EL OLIVO – DER OLIVENBAUM 12

18:00 Die Linse zeigt mit Regisseur Martin Garber  
DIE KLEINSTE ARMEE DER WELT 8

Fr 28.10. Erlebach –  
DIE NEUE LINSE IST FERTIG

Mo 31.10. 20:00 Architektur und Film / Mit der Architekturkammer NRW  
LEBEN IN DER STADT VON MORGEN 8

Mi 2.11. 20:15 7. Lateinamerika-Wochen – in Kooperation mit Upla e.V.  
NERUDA (japan./D/It) LINSE November

22:45 Cinema Nachtlicht  
Arthouse Snack – Pay After #96 12

Do 3.11. Lesbisch-schwarz-queere Filmtage in Münster LINSE November

Mi Sa 6.11. QUEERSTREIFEN

Do 3.11. bis So 6.11. im Cinema

## 18. Queerstreifen

Mit 17 hat man noch Träume, mit 18 aber auch! Münsters lesbisch-schwul-queeren Filmtage werden in diesem Jahr erwachsen. Das Queerstreifen-Team hat in dieser Zeit viel gesehen und erlebt, hat den Pendelschlag der großen LGBTIQ-Politik ebenso zu spüren bekommen wie persönliche Krisen und Umbrüche. Und dennoch stehen wir voller Energie hier und freuen uns auf diese Ausgabe vom 3. bis 6. November in Münsters Programmki-  
no Cinema, die besonders viel Spannung und Drama verspricht und den Blick weit durch die Welt schweifen lässt.



## Öffnungszeiten

mo - do	mo - th	ma - do	10:00 - 0:00
fr - sa	fr - sa	fr - za	10:00 - 0:30
so	su	zo	10:00 - 22:30

## Küche kitchen keuken

mo - do	mo - th	ma - do	17:45 - 22:45
fr - sa	fr - sa	fr - za	17:45 - 23:15
so	su	zo	10:00 - 22:00

## aber:

Fr 21.10. (Betriebsversammlung)  
ab 15:00 Uhr geöffnet

Di 1.11. (Allerheiligen)  
wie sonntags ab 10:00 Uhr  
geöffnet

